COMPETENCY DEVELOPMENT APPROACHES ADDRESSING WORKERS IN THE INFORMAL SECTOR: A CASE STUDY OF THE THAI TRADITIONAL MASSAGERS AT TOURIST SEASIDE RESORTS

MAJ.GEN. SURAPEE HEMVANICH

A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY (POPULATION EDUCATION) FACULTY OF GRADUATE STUDIES MAHIDOL UNIVERSITY 2005

ISBN 974-04-7100-5 COPYRIGHT OF MAHIDOL UNIVERSITY แนวทางการพัฒนาขีดความสามารถแรงงานนอกระบบ : กรณีศึกษาแรงงานนวดไทยบริเวณแหล่งท่องเที่ยวชายทะเล (COMPETENCY DEVELOPMENT APPROACHES ADDRESSING WORKERS IN THE INFORMAL SECTOR : A CASE STUDY OF THE THAI TRADITIONAL MASSAGERS AT TOURIST SEASIDE RESORTS)

พลตรีหญิง สุรภี เหมวนิช 4238430 SHPE/D

ปร.ค. (ประชากรศึกษา)

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์: เนาวรัตน์ พลายน้อย, กศ.ค.; ชัยยนต์ ประดิษฐศิลป์, ร.ค. สุรพล ปฐานวนิช, Ph.D.

บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาการคำรงอยู่ของแรงงานนอกระบบ คือ แรงงานนวดไทยบริเวณแหล่ง ท่องเที่ยวชายทะเล ที่สามารถนำเอาทุนทางวัฒนธรรมการนวดไทยที่มีมาในอดีตมาปรับเปลี่ยนเป็นอาชีพเพื่อแสวงหาประโยชน์ จากการท่องเที่ยว ซึ่งเป็นการปรับตัวของแรงงานไทยในยุคโลกาภิวัตน์ เพื่อเพิ่มพูนรายได้ให้สามารถอยู่ได้ในระบบเศรษฐกิจ ทุนนิยม โดยจะศึกษาองค์ประกอบภูมิหลัง ขีดความสามารถ (Competency) ที่จำเป็น และแนวทางการพัฒนาขีดความสามารถของ แรงงานนวดไทยบริเวณแหล่งท่องเที่ยวชายทะเล

ผลการศึกษา จากกลุ่มตัวอย่างแรงงานนวดไทยบริเวณแหล่งท่องเที่ยวชายทะเลจำนวน 219 คน ที่หาดป่าตอง จังหวัด ภูเก็ต; เกาะเสม็ด จังหวัดระยอง; และหาดนาจอมเทียน เมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี พบว่า แรงงานนวดไทยเป็นเพศหญิงร้อยละ 87.2 เพศชายร้อยละ 12.8 ส่วนใหญ่มีภูมิลำเนาอยู่ในภาคตะวันออก ร้อยละ 40.7 ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ร้อยละ 32.4 อาชีพ สุดท้ายก่อนเข้ามาสู่อาชีพแรงงานนวดไทย ร้อยละ 47.9 จะเป็นอาชีพ ทำไร่ ค้าขาย เสริมสวยและแม่บ้าน แรงงานผู้ประกอบ อาชีพนวดไทยมานานที่สุด คือ 30 ปี มีรายได้เฉลี่ย / คน / เดือนในช่วงฤดูกาลท่องเที่ยว ต่ำสุด 3,000 บาท สูงสุด ประมาณ 120,000 บาท นอกฤดูกาลท่องเที่ยวมีรายได้ ต่ำสุด 800 บาทและสูงสุดประมาณ 36,000 บาท ได้รับการถ่ายทอด ความรู้เรื่องนวดไทยจากบิดามารดา ครอาจารย์ และณาติผู้ใหญ่ ร้อยละ 46.6 และร้อยละ 88.6 ไม่มีใบประกอบโรคศิลปะ แรง ดึงดูคของการเข้าสู่อาชีพนี้คือ ต้องการมีฐานะที่ดีขึ้นและต้องการยึดเป็นอาชีพหลัก แรงผลักดันที่เข้าสู่อาชีพคือกวามจำเป็นต้องหา รายได้เพิ่มขึ้นเพื่อจุนเจือครอบครัว ขีดความสามารถ (Competency) ของแรงงานนวดไทยที่ประสบความสำเร็จในอาชีพจะใช้ ทักษะ (Skills) ได้แก่ ความสะอาค การเอาใจถูกค้า ความชำนาญในการนวค ความสามารถในการใช้ภาษา การคิดสรรหา บริการเสริมจากการนวด การบริการที่ดี ขีดความสามารถด้านเจตคติ (Attitude) ได้แก่ การมีอัชยาศัยยิ้มแย้ม อดทน ซื่อสัตย์ ขยัน รักในอาชีพ ซึ่งเป็นขีดความสามารถที่จำเป็นมากกว่าขีดความสามารถ (Competency) ด้านความรู้ในวิชาชีพ นวด (Knowledge) แนวทางการพัฒนาขีดความสามารถของแรงงานนวดกลุ่มนี้ ประกอบด้วย แบบเป็นทางการ คือ การ อบรมความรู้เกี่ยวกับวิชานวดไทยจากภาครัฐ ร้อยละ 50.7 กับการพัฒนาแบบไม่เป็นทางการอันประกอบด้วย การฝึกฝนขีด ความสามารถด้านความชำนาญด้วยตนเองจากสิ่งที่ฝ่ใช้บริการบอกกล่าวหรือแนะนำ ร้อยละ 53,9 และจากการสังเกตการนวด จากผู้ชำนาญแล้วทคลองปฏิบัติ รวมทั้งสอบถามเพื่อนร่วมอาชีพ ร้อยละ 39.3 การ ศึกษาค้นคว้าจากเอกสารที่เกี่ยวข้อง ร้อยละ 3.6 ปัจจัยที่ส่งเสริมต่อความสำเร็จในการประกอบอาชีพ คือ ทนทางธรรมชาติและระบบนิเวศและสิ่งแวคล้อมที่สวยงาม ทน ทางวัฒนธรรม คือ ความมีน้ำใจ มารยาทที่นุ่มนวล การมีจิตสำนึกในการบริการ และค่าบริการนวคที่มีราคาถูกกว่าโดย เปรียบเทียบกับการให้บริการนวดในแหล่งบริการอื่นๆ

ข้อเสนอแนะ หากจะพัฒนาแรงงานนวดไทยบริเวณแหล่งท่องเที่ยวชายทะเลให้เป็นมืออาชีพ ภาครัฐควรจัดสรร งบประมาณในการฝึกอบรมเพื่อพัฒนาขีดความสามารถด้านความรู้วิชานวดไทย ทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ ตลอดจนจริยธรรม ในการประกอบอาชีพอย่างต่อเนื่อง ดำเนินการทดสอบฝีมือแรงงานนวดไทยเพื่อยกระดับให้มีมาตรฐานฝีมือแรงงานนวด แห่งชาติ รวมทั้งการพัฒนาทักษะการใช้ภาษา และการพัฒนาแนวทางการประกอบอาชีพของแรงงานนวดไทยบริเวณ แหล่งท่องเที่ยวชายทะเล ซึ่งเป็นแรงงานนอกระบบที่รักษาทุนทางวัฒนธรรมการนวดไทยให้ดำรงอยู่

258 หน้า 974 - 04 -7100 -5

COMPETENCY DEVELOPMENT APPROACHES ADDRESSING WORKERS IN THE INFORMAL SECTOR: A CASE STUDY OF THE THAI TRADITIONAL MASSAGERS AT TOURIST SEASIDE RESORTS

MAJ. GEN. SURAPEE HEMVANICH 4238430 SHPE/D Ph.D. (POPULATION EDUCATION)

THESIS ADVISORS: NAWARAT PHLAINOI, Ed.D.; CHAIYON PRADITSIL Ph.D.; SURAPONE PTANAWANIT, Ph.D.

ABSTRACT

This investigation was to study the existence of workers in the informal sector; Thai traditional massagers at tourist seaside resorts. These workers were able to adopt the cultural capital of massage in the past to develop a career and make profit from tourism. This is an important example of one way in which Thai people are using traditional idea to help make a living in the contemporary global environament. The studies engulfed personal backgrounds, necessary competency and approaches to improve competency of the Thai traditional massagers at the tourist seaside resorts.

The total sample size was 219 people. The main areas studied were Patong, Phuket Province; Koh Samed, Rayong Province; and Na Jomtien beach, Muang Pattaya, Chonburi Province. It was found that 87.2% of the Thai massagers were female and 12.8% were male. There were 40.7% lived in the eastern region, and 32.4% in the northeast. The recent careers of 47.9% of respondents before becoming Thai traditional massagers were farmer, trader, beauty consultant, and housewife. The longest duration in the massage career was 30 years with the lowest income per head per month during the high season equal to 3,000 Baht; and the highest was 120,000 Baht. The lowest income during the low season was 800 Baht and the highest was 36,000 Baht. There were 46.6% of the sample who obtained their massage knowledge from their parents, teachers, and cousins; and 88.6% who owned no license to practice medicine. Motivation to enter this career was to be richer to support their families and to have a permanent career. The competencies that the massagers thought were important were cleanliness, attentiveness, massage expertise, communication skills, additional service from massage, and good service. Factors relating to "attitude" were smiling, endurance, honesty, diligence, career-oriented. The approaches used to improve competency were training organized by the government (50.7%) and informal development by self-training from information from recipients (53.9%) observing the experts (39.3%) and inquires from colleagues, including from documents (3.6%). Factors indentified as supporting success in the career were the nature of the service environment: the service, which included generosity, courtesy, and being service-minded: and offering a reasonable price compared to other kinds of massage service.

It is recommended that for the Thai traditional massagers at tourist seaside resorts to be developed into professionals, the government sectors should allocate budgets for training to consistently improve competency, English use and professional ethics. A skills test should be organized in order to upgrade to the national massage standards of the Thai traditional massagers at tourist seaside resorts who retains the existence of the cultural capital of Thai traditional massage.

KEY WORDS: COMPETENCY / WORKERS IN THE INFORMAL SECTOR / THAI TRADITIONAL MASSAGERS / TOURIST SEASIDE RESORTS

258 P. ISBN 974 -04 -7100-5